

	Issue	Page
Alberto de Lacerda: <i>Nine Poems</i> , David Wevill	4	544
ALKMAN, see DAVENPORT		
Alkman: <i>Parthenela and Fragments</i> , Guy Davenport	4	477
ALLEN, KENNETH P., <i>Two Poems from La Vita Nuova</i>	3	430
ARROWSMITH, WILLIAM, <i>Speech of Chief Seattle</i>	4	461
Augustan Culture and a Radical Alternative: Vergil's Georgics, Anthony Bradley	3	347
BAGG, ROBERT		
The Electromagnet and the Shred of Platinum: On the Impersonal Theory of Poetry	3	407
Translating the Abyss: On Robert Fitzgerald's Odyssey	1	51
BALSDON, J.P.V.D., Brief Review: Cicero's <i>De Officiis</i> (Review of Moral Obligation, translated by John Higginbotham)	3	446
BAUDELAIRE, see RAAB		
BLAKE, see GOULD		
BRADLEY, ANTHONY, Augustan Culture and a Radical Alternative: Vergil's Georgics	3	347
Brief Review: Cicero's <i>De Officiis</i> , J.P.V.D. Balsdon	3	446
BROTHERSTON, GORDON, <i>The Comparatist in Babel</i>	1	110
CAN GRANDE, TOM, <i>Readings in the Original</i>	1	143
CARNE-ROSS, D.S., <i>Scenarior for a New Year</i>	2	171
CATULLUS, see RAFFEL		
CHAPLIN, W. H., <i>The Experience of Greek</i>	3	301
CICERO, see BALSDON		
The Comparatist in Babel, Gordon Brotherston	1	110
Complaint, After the Egyptian, William Mullen	1	98
CRUTTWELL, PATRICK, <i>A Form of Flesh and Blood?</i> (Review of <i>The Way Things Are; the De Rerum Natura</i> of Titus Lucretius Carus, translated by Rolfe Humphries)	1	121
DANTE, see ALLEN		
DAVENPORT, GUY, Alkman: <i>Parthenela and Fragments</i>	4	477
EBEL, HENRY, Note to "English"	1	152
Edoardo Sanguineti: <i>The Purgatory of Hell</i> , Marcia Nori	4	556
The Electromagnet and the Shred of Platinum: On the Impersonal Theory of Poetry, Robert Bagg	3	407
Echantillon de Traductions Grecques, Marguerite Yourcenar	4	525
EUSTATHIOS, see HERINGTON		
The Experience of Greek, W. H. Chaplin	3	301
Ferenc Juhász: <i>The Boy Changed Into a Stag Clamors at the Gate of Secrets</i> , David Wevill	4	572
The Fight for Patroclus Part 2 (First Draft): from Iliad 18, Christopher Logue	4	465
Film Sense in the Aeneid, Fred Mench	3	380
FLORY, STEWART, The Personality of Herodotus	1	99
A Form of Flesh and Blood? Patrick Cruttwell (book review)	1	121
Four from Propertius, Jim McCulloch	1	51
Four Levels of Reality, in Plato, Spinoza, and Blake, Thomas Gould	1	20

GOULD, THOMAS, <i>Four Levels of Reality in Plato, Spinoza, and Blake</i>	1	20
GUSTAFSSON, see WATTS		
HARRISON, THOMAS P., <i>Seneca and John Ray</i>	3	448
HERRINGTON, C. J., <i>Homer: A Byzantine Perspective</i>	3	432
HERODOTUS, see FLORY		
HOMER, see BAGG, HERINGTON, LOGUE, NILES		
<i>Homer: A Byzantine Perspective</i> , C. J. Herington	3	432
<i>Homeric Hymn to Aphrodite</i> , John D. Niles	3	343
<i>Hymn to Osiris</i> , William Mullen	2	164
JUHÁSZ, see WEVILL		
KASSNER, see MIDDLETON		
KELSALL, M. M., <i>What God, What Mortal? The Aeneid and the English Mock-Heroic</i>	3	359
LACERDA, see WEVILL		
<i>Lars Gustafsson: Seven Poems, Harriett Watts</i>	4	564
<i>Letter from Rome</i> , Tim Reynolds	2	288
LOGUE, CHRISTOPHER, <i>The Fight for Patroclus Part 2 (First Draft): from Iliad 18</i>	4	465
LUCRETIVUS, see CRUTTWELL		
MARTIAL, see PORTER		
MCCULLOCH, JIM		
<i>Four from Propertius</i>	1	51
<i>Three from Propertius</i>	4	512
MENCH, FRED, <i>Film Sense in the Aeneid</i>	3	380
MIDDLETON, CHRISTOPHER		
<i>Rudolf Kassner: A Small Lump of Earth</i>	4	585
<i>Theocritus Through Mörike</i>	3	398
MORGAN, GARETH, <i>Teaching Greek</i>	3	340
MÖRIKE, see MIDDLETON		
MULLEN, WILLIAM		
<i>Complaint, After the Egyptian</i>	1	98
<i>Hymn to Osiris</i>	2	164
NILES, JOHN D., <i>Homeric Hymn to Aphrodite</i>	3	343
<i>No Tidbit Love You Outdoors Far as a Bier: Zukofsky's Catullus</i> , Burton Raffel (book review)	3	435
NONNOS, see YOURCENAR		
NORI, MARCIA, <i>Edoardo Sanguineti: The Purgatory of Hell</i>	4	556
<i>Note to "English," Henry Ebel</i>	1	152
<i>Octavio Paz: The Broken Pot</i> , Tim Reynolds	4	559
OVID, see PARKER		
<i>The Ovidian Coda</i> , Douglass Parker	1	80
PARKER, DOUGLASS, <i>The Ovidian Coda</i>	1	80
PAZ, see REYNOLDS		
<i>Penguin Classics: A Reply</i> , Betty Radice	1	130
<i>The Personality of Herodotus</i> , Stewart Flory	1	99
PINDAR, see WEVILL, YOURCENAR		
PLATO, see GOULD		
PORTER, PETER, <i>Some Epigrams of Martial</i>	4	520
PROCLOS, see YOURCENAR		
PROPERTIUS, see MCCULLOCH		
<i>Pythian 3</i> , David Wevill	4	500
<i>Pythian 9</i> , David Wevill	1	5

20	RAAB, LAWRENCE, <i>Two Poems after Baudelaire</i>	4	539
	RADICE, BETTY, <i>The Penguin Classics: A Reply</i>	1	130
	RAFFEL, BURTON		
448	<i>No Tidbit Love You Outdoors Far as a Bier:</i>		
432	<i>Zukofsky's Catullus</i> (Review of <i>Catullus</i> , translated by Celia and Louis Zukofsky)	3	435
	<i>Sir Gawain and the Green Knight: An Excerpt</i>	4	531
432	RAY, see HARRISON		
343	<i>Readings in the Original</i> , Tom Can Grande		
164	<i>Reply</i> , C. J. Herington	1	143
	REYNOLDS, TIM		
	<i>Letter from Rome</i>	2	288
	<i>Octavio Paz: The Broken Pot</i>	4	559
359	RIMBAUD, see SCHMIDT		
	<i>Rimbaud: Banners of May, Remembering</i> , Paul Schmidt	4	541
564	<i>Rudolf Kassner: A Small Lump of Earth</i> ,		
288	Christopher Middleton	4	585
	RANGUINETI, see NORI		
465	<i>Scenario for a New Year</i> , D. S. Carne-Ross	2	171
	SCHMIDT, PAUL, <i>Rimbaud: Banners of May</i> ,		
	<i>Remembering</i>	4	541
	SEATTLE, see ARROWSMITH		
51	SENECA, see HARRISON		
512	<i>Seneca and John Ray</i> , Thomas P. Harrison	3	448
380	<i>Sir Gawain and the Green Knight:</i>		
	<i>An Excerpt</i> , Burton Raffel	4	531
585	<i>Small Latin, Less Greek</i> , J. E. G. Whitehorne	1	138
398	<i>Some Epigrams of Martial</i> , Peter Porter	4	520
340	<i>Speech of Chief Seattle</i> , William Arrowsmith	4	461
	SPINOZA, see GOULD		
	<i>Teaching Greek</i> , Gareth Morgan	3	340
98	THEOCRITUS, see MIDDLETON		
164	<i>Theocritus Through Mörike</i> , Christopher Middleton	3	398
343	<i>Three from Propertius</i> , Jim McCulloch		
	<i>Translating the Abyss</i> , Robert Bagg	1	51
435	<i>Two Poems after Baudelaire</i> , Lawrence Raab	4	539
	<i>Two Poems from La Vita Nuova</i> , Kenneth P. Allen	3	430
	VERGIL, see BRADLEY, KELSALL, MENCH		
556	WATTS, HARIETT, <i>Lars Gustafson: Seven Poems</i>	4	564
152	WEVILL, DAVID		
559	<i>Alberto de Lacerda: Nine Poems</i>	4	544
	<i>Ferenc Juhász: The Boy Changed Into a Stag Clamors</i> <i>at the Gate of Secrets</i>	4	572
80	<i>Pythian 3</i>	4	500
80	<i>Pythian 9</i>	1	5
130	<i>What God, What Mortal? The Aeneid and the</i>		
99	<i>English Mock-Heroic</i> , M. M. Kelsall	3	359
	WHITEHORNE, J. E. G., <i>Small Latin, Less Greek</i>	1	138
520	YOURCENAR, MARGUERITE, <i>Echantillon de</i> <i>Traductions Grecques</i>	4	525